2026/1368

17.6.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/1368

z 8. júna 2026

o schválení zmeny článku 36 Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 v mene Únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže:

(1) Únia je zmluvnou stranou Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 (ďalej len „dohoda“), ktorá bola v súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2016/1892 ([1]) podpísaná v mene Únie 18. novembra 2016 s výhradou jej neskoršieho uzavretia. Dohoda predbežne nadobudla platnosť 1. januára 2017 v súlade s jej článkom 31 ods. 2 a Únia ju uzatvorila rozhodnutím Rady (EÚ) 2019/848 ([2]).

(2) Podľa článku 32 ods. 1 dohody môže Medzinárodná rada pre olivy prostredníctvom Rady členov Medzinárodnej rady pre olivy (ďalej len „Rada členov“) zmeniť dohodu vzájomnou dohodou.

(3) Rada členov schválila na svojom 119. zasadnutí v júni 2024 zmenu dohody vzájomnou dohodou.

(4) Podľa článku 32 ods. 2 dohody má každý člen oznámiť depozitárovi svoje prijatie zmien.

(5) Zmenu dohody by mala schváliť Únia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje zmena Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015.

Text zmeny je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia ([3]).

V Luxemburgu 8. júna 2026

Za Radu

predseda

A. VAFEADES

([1]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1892 z 10. októbra 2016 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 (Ú. v. EÚ L 293, 28.10.2016, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj).

([2]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/848 zo 17. mája 2019 o uzavretí Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 139, 27.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj).

([3]) Dátum nadobudnutia platnosti dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

PRÍLOHA

Medzinárodná dohoda o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 sa mení takto:

Článok 36 sa nahrádza takto:

„Článok 36

Obdobie platnosti, predĺženie a ukončenie platnosti

1. Táto dohoda zostáva v platnosti do 31. decembra 2026, pokiaľ sa nepredĺži podľa odseku 2 tohto článku alebo sa neukončí skôr podľa odseku 3 tohto článku.

2. Rada členov môže rozhodnúť o predĺžení platnosti tejto dohody o ďalšie obdobia nepresahujúce päť rokov pri každom predĺžení. Rada členov toto predĺženie platnosti oznámi depozitárovi. Každý člen, ktorý neakceptuje takéto predĺženie platnosti tejto dohody, informuje o tom Radu členov a prestáva byť zmluvnou stranou tejto dohody od začiatku obdobia predĺženia platnosti.

3. Rada členov môže kedykoľvek rozhodnúť o ukončení platnosti tejto dohody na základe vzájomnej dohody. Záväzky členov trvajú až do dňa ukončenia, ktorý stanoví Rada členov.

4. Bez ohľadu na uplynutie obdobia platnosti alebo ukončenie platnosti tejto dohody Medzinárodná rada pre olivy pokračuje v činnosti, pokiaľ je to potrebné na účely vykonania svojej likvidácie vrátane vyrovnania účtov a počas tohto obdobia má právomoci a funkcie, ktoré sú na tieto účely nevyhnutné.

5. Rada členov oznámi depozitárovi akékoľvek rozhodnutie prijaté podľa tohto článku.“